ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ
Qikiqtani Inuit Association

ᑐᓴᕋᔅᓴᖅ

ᑐᓴᕋᔅᓴᐅᑦᑕᐅᑎᒋᔪᖅ

ᕿᑭᖅᑕᓂ ᓱᓕᔪᒥᒃ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᖅᑏᑦ ᐱᔭᕇᕐᓯᒪᓕᖅᑐᑦᖅ ᐅᓂᒃᑳᖕᒋᑕ ᒥᔅᓵᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᖑᓛᕐᓂᖕᒋᑦ

(ᕖᕝᕗᐊᓕ 21, 2014 – ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ). ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ ᐅᓪᓗᒥ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᖅᑲᐅᔪᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᓴᖅᑮᕕᒋᒍᒫᕐᓂᐊᕐᓯᒪᔭᖕᒐᓐᓂ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᓱᓕᔪᒥᒃ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᖅᑏᑦ ᐅᓂᒃᑳᖕᒋᓐᓂᒃ. ᐅᓂᒃᑳᖕᒋᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓛᕐᒥᔪᑦ, ᕿᓪᓕᖅᑐᒦᑦᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᑕᑯᓐᓇᖅᑕᐅᒐᔭᕐᒥᔪᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᓂᖕᒋᓐᓂ.

ᐅᓂᒃᑳᑦ ᐱᔾᔪᑎᓛᑦ ᓄᓇᓛᑦ ᑕᐃᔅᓯᒪᓂ ᐊᑐᕐᓯᒪᔭᖕᒋᓐᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᓂᑦ 13ᓂᑦ ᓄᓇᓕᒐᒍᑎᓂᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒥ; ᒪᕐᕉᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓪᓗᐊᑕᕐᓯᒪᔪᒃ: *ᕿᒥᕐᕈᓂᖅ ᐸᓛᓯᒃᑯᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᕿᒧᔅᓯᖕᒋᓐᓂᒃ* (2006) *ᐅᓂᒃᑳᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᒋᐊᙵᐅᑎᖕᒋᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓵᑕᖅᑕᖅᑲᕐᓂᕐᒥᒃ; ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᖕᒋᔪᖅᑲᐅᑎᖕᒋᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖅᑲᖅᑐᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᕿᑭᖅᑕᓂ* 1950ᒥ 1975ᒧᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑎᓴᒪᐅᔪᙱᒐᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᑦ ᐅᑯᓂᖓ; ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᖅ, ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᖅ, ᐸᓛᓯᖅᑲᕐᓂᖅ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᓂᖅ, ᕿᒪᒦᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓈᖅᑲᑦᑕᕐᓂᖅ.

ᐱᔾᔪᑎᖅᑲᖅᑐᑎᒃ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᐳᓚᕐᖅᑲᑦᑕᓛᖅᑐᑦ ᑐᑭᓯᑎᑦᑎᒋᐊᖅᑐᕐᓗᑎᒃ ᖃᓄᐃᓕᒍᑕᐅᓐᓂᕐᒪᖔᑕ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᕈᑕᐅᖅᑲᑦᑕᔪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ, ᑐᑭᓯᑎᑦᑎᒍᒪᓪᓗᑎᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᕙᓪᓕᐊᒍᑎᔅᓴᓂᑦ ᐸᕐᓇᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᔅᓴᒫᖑᓂᐊᓕᕐᒥᔪᓂᑦ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᓱᓕᔪᒥᒃ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᖅᑏᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖕᒋᓐᓂᒃ.

“ᐱᒻᒪᕆᐅᒻᒪᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅᑲᑦᑕᕐᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐃᓚᖕᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᖅᑲᑎᖕᒋᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᕆᐊᖅᑲᖕᒐᑕ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᖕᒪᖔᖅ ᑕᒪᔅᓯᒪ ᐱᕙᓪᓕᐊᒍᑕᐅᓂᖕᒐᑕ” ᐅᖃᖅᑐᖅ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐊᖕᒋᔪᖅᑳᖕᒐᑦ, ᐅᑲᓕᖅ ᐃᔨᑦᓯᐊᖅ.

ᓇᒥᐅᒐᔭᕐᒪᖔᖅ, ᖃᖕᒐᒃᑯᓪᓗ, ᖃᑦᑎᒥᓗ ᓇᒥᓗ ᑲᑎᒐᔭᕐᒪᖔᑕ ᑕᕝᕙ ᐋᖅᑭᓯᕐᓯᒪᓂᖕᒋᑦ*:

ᐃᒃᐱᐊᕐᔪᒃ	ᒫᑦᓯ 4, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᐃᒃᐱᐊᕐᔪᑉ ᐱᙵᐊᕐᕕᖕᒐᓐᓂ
ᑭᙵᐃᑦ	ᕖᕝᕗᐊᓕ 25, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᑭᙵᐃᑦ ᐱᙵᐊᕐᕕᖕᒐᓐᓂ
ᑲᖏᖅᑐᒐᐱᒃ	ᒫᑦᓯ 11, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᑲᖏᖅᑐᒐᐱᐅᑉ ᐱᙵᐊᕐᕕᖕᒐᓐᓂ
ᐊᐅᓯᐃᑦᑐᖅ	ᒫᑦᓯ 8, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᒋᐊᓕᒃ ᓇᒥᐅᓛᕐᒪᖔᖅ
ᓴᓂᕋᔭᒃ	ᒫᑦᓯ 3, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᓴᓂᕋᔭᒃᐅᑉ ᐱᙵᐊᕐᕕᖕᒐᓐᓂ

ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑐᑦ
ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᐅᑯᓂᖓ
Serving the communities of

ᐃᑉᐱᐊᕐᔪᒃ
Arctic Bay

ᑭᓐᖓᐃᑦ
Cape Dorset

ᑲᖏᖅᑐᒐᐱᒃ
Clyde River

ᐊᐅᓯᐃᑦᑐᖅ
Grise Fiord

ᓴᓂᕋᔭᒃ
Hall Beach

ᐃᒻᓗᓕᒃ
Igloolik

ᐃᖃᓗᐃᑦ
Iqaluit

ᑭᒻᒥᕈᑦ
Kimmirut

ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ
Pangnirtung

ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ
Pond Inlet

ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᖅ
Qikiqtarjuaq

ᖃᐅᓯᐃᑦᑐᖅ
Resolute Bay

ᓴᓂᑭᓗᐊᖅ
Sanikiluaq

ᑎᑎᖅᑲᓂᕐᒐᖕᒐ 1340, ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0 • ᐅᖃᓕᐅᑦ (867) 975-8400 • ᐊᑭᖃᑦᑕᕐᑐᓂᑯᑦ 1 800-667-2742 • ᓱᖃᕐᑐᓂᑯᑦ (867) 979-3238 • ᖃᕋᓴᐅᔭᓂᑯᑦ www.qia.ca
P.O. Box 1340, Iqaluit, Nunavut, X0A 0H0 • Phone: (867) 975-8400 • Toll Free 1 800-667-2742 • Fax: (867) 979-3238 • Website: www.qia.ca

ᐃᒡᓗᓕᒃ	ᒫᑦᓯ 7, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᒋᐊᓕᒃ ᓇᒥᐅᓛᖕᒪᖔᖅ
ᑭᒻᒥᕈᑦ	ᓈᕝᕗᐊᓕ 27, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᐊᑲᕙᒃ ᐱᙳᐊᕐᕕᒻᒥ
ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ	ᓈᕝᕗᐊᓕ 26, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᐸᓐᓂᖅᑑᑉ ᐱᙳᐊᕐᕕᖕᒐᓐᓂ
ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ	ᓈᕝᕗᐊᓕ 28, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᐅᑉ ᐱᙳᐊᕐᕕᖕᒐᓐᓂ
ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᖅ	ᒫᑦᓯ 13, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᑉ ᐱᙳᐊᕐᕕᖕᒐᓐᓂ
ᖃᐅᔨᐃᑦᑐᖅ	ᒫᑦᓯ 6, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᓴᓪᓗᕕᓂᖅ ᐱᙳᐊᕐᕕᒻᒥ
ᓴᓂᑭᓗᐊᖅ	ᓈᕝᕗᐊᓕ 26, 2014	5:30 – 9:00 ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ	ᓴᓂᑭᓗᐊᖅ ᐱᙳᐊᕐᕕᖕᒐᓐᓂ

*ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐃᓂᒋᒐᔭᖅᑕᖕᒋᓪᓗ ᓯᕿᙳᔭᒃᑯᓪᓗ ᐋᖅᑭᓯᕐᓯᒪᓂᖕᒋᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᖃᑦᑕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓛᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᓯᒪᔫᙱᓪᓗᑎᒃ

ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑐᖅᑕᐅᔫᒪᕐᓂᐊᕐᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᐅᓂᒃᑳᖕᒐᕐᑲᑦᑕᓛᖅᑐᑦ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑲᑎᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓂᒃ, ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᑐᓴᐅᒪᖅᑲᑦᑕᐅᑎᓂᕐᒧᑦ ᑐᖅᑲᑦᕐᕕᖕᒋᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐃᑲᔪᖅᑎᖕᒋᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᑦ.

"ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓛᖅᑐᑦ ᐱᒋᐊᕈᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᐊᖅᑐᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑲᑎᑏᓕᒃᑲᓂᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑲᑎᑏᓕᒃᑲᓂᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑲᑎᑏᖓᑎᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᑦ ᐃᑲᔫᑎᖅᑲᕐᓯᒪᔪᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᑎᖅᑲᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑯᓂ ᐋᖅᑭᓯᒪᔪᑎᕐᓴᓂᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑲᑎᖅᑲᖅᑐᑎᒃ ᒐᕙᒪᐅᔪᓂᑦ." ᐅᖅᑲᖅᑐᖅ ᐊᖕᒋᔪᖅᑳᖅ ᐅᑲᓕᖅ.

ᓄᓇᓖᑦ ᐊᐱᕐᓯᖅᑲᑦᑕᕈᓐᓇᓛᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᓇᕐᕕᐸᐸᑕ. ᑐᑭᓯᐅᒪᔪᑎᕐᓴᖅᑲᓐᓃᑦ ᑭᑦᓕᓯᓂᐊᖅᑏᑦ ᒥᕐᓴᓄᑦ ᑕᑯᔭᕐᓴᐃᑦ ᐱᕙᑦᓕᐊᓯᒪᓂᖕᒋᑕ ᒥᕐᓴᓄᑦ ᑎᑎᕐᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᖅᑲᑦᑕᓛᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᖕᒋᓐᓂ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᔾᔪ, ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᕐᓴᖅ:

ᐲᔭᐃ ᐊᕿᐊᕈᖅ
ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᑦᑎᔨᒻᒪᕆᐅᑉ ᐃᑲᔪᖅᑎᖕᒐ
(867) 975-8400
pakeeagok@qia.ca